



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS DE
CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
Av. Juan Escutia No. 3201,
Parque Ind. El Saucito
Mx-31125 Chihuahua
Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
S.A. DE C.V.
AVE.TECNOLOGICO #9900-B
31107 CHIHUAHUA
Att: GUILLERMO HERRERA RODRIGUEZ
Fax:

Pedido

Núm. pedido/Fecha/F.Impres.
4501953646 / 02.09.2021 / 13.09.2021
Departamento compras /Teléfono/Fax
Denise Garcia
Su ref.: Núm.identif.fiscal
237852,A484

Por favor entréguese en:
TRW Steering Wheel Systems de Chihu
S. de R.L. de C.V.
Av. Juan Escutia No.
31125 CHIHUAHUA

Fecha entrega Day 12.04.2021

Esta orden de compra es un contrato de requisitos y está limitada explícitamente a las disposiciones manifestadas en la misma. El comprador rechaza cualquier término adicional o diferente propuesto por el proveedor, que no será vinculante para el comprador a menos que este se muestre explícitamente de acuerdo con dicho término por escrito. Este contrato es vinculante para el proveedor mientras dure el periodo de validez definido en esta orden, o bien, si no se ha definido ningún periodo, mientras dure la vida aplicable de producción del programa de vehículos del OEM o fabricante de equipamiento original (incluyendo renovaciones de modelos según determine el OEM), más el periodo de servicio (fin de programa - EOP por sus siglas en inglés).

Esta orden incluye los siguientes documentos, está sujeta y se rige por los mismos:

- Condiciones contractuales generales de compra de ZF (2002) O TRW Términos y condiciones de compras (2012)*
- Condiciones contractuales de compra de herramientas de ZF (si procede)
- Directiva QD83 Calidad global de proveedores
- GLD Directiva global de logística
- Código para socios comerciales de ZF

*Los términos aplicables se basan en la ubicación de la planta de ZF, yasea ex ZF o ex TRW.

Estas Condiciones contractuales y documentos antes mencionados, que están incluidos en esta orden por referencia, pueden localizarse en los siguientes enlaces...

www.zf.com -> Business Portal: ZF Supplier Board -> Purchasing -> Conditions of Purchase
-> General Conditions of Purchase.

www.zf.com -> Business Portal: ZF Supplier Board -> Purchasing -> Specific Conditions of Purchase -> ZF Tooling Terms & Conditions of Purchase

www.zf.com -> Business Portal: ZF Supplier Board -> Quality -> QD83 - Global Supplier



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS
DE CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
Av. Juan Escutia No. 3201,
Parque Ind. El Saucito
Mx-31125 Chihuahua
Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
AVE.TECNOLOGICO #9900-B
31107 CHIHUAHUA

Núm. pedido/Fecha
4501953646 / 0001 / 13.09.2021

Página
6 2 of

Quality Directive - Edition 2018

www.zf.com -> Business Portal: ZF Supplier Board -> Logistics -> Global Logistics
Directive -> Global Logistics Directive Version 2018/4 english

www.zf.com -> Business Portal: ZF Supplier Board -> Compliance -> Business Partner
Principles

Si el proveedor no puede acceder al enlace anterior, solicite el documento a su
comprador de ZF. El proveedor reconoce haber recibido, revisado y aceptado las
Condiciones contractuales.

Si las partes celebran un contrato de suministro acordado individualmente (incluyendo,
entre otros, contratos marco, contratos a largo plazo, otorgamientos de adquisición,
acuerdos de compra generales ,etc.), estos contratos tendrán prioridad frente a las
Condiciones contractuales generales de compra y los documentos antes mencionados para su
respectivo alcance.

El comprador pagará los precios estipulados en la orden por las mercancías entregadas y
aceptadas, con la factura formal, menos las deducciones, si hubiera alguna, en los
plazos de pago estipulados: (i) al recibir las mercancías entregadas en las
instalaciones del comprador ,y después el pago se realizará dentro del periodo de pago
definido en las disposiciones aplicables específicas del país según las Condiciones
contractuales generales de compra; o (ii) en virtud de otros acuerdos por escrito que se
hayan acordado mutuamente.

Si el comprador y el proveedor han firmado un acuerdo de consignación o un acuerdo de
consignación personalizado, esta será una orden de compra para consignación y los
términos del acuerdo de consignación se incorporan en la misma.

El proveedor es responsable de actuar y producir mercancías de acuerdo con las leyes y
regulaciones actuales referentes al compliance del producto, incluyendo, entre otros,
los estándares de seguridad de producto y medioambientales aplicables, el empleo, la
protección del medio ambiente y la seguridad laboral, y evitar cualquier infracción
penal referente a la orden, con lo que a este efecto es responsable de seguir y cumplir
el Código para socios comerciales. El proveedor debe garantizar a lo largo de toda su
cadena de suministro que sus sub-proveedores están obligados y son responsables de
respetar los estándares del Código para socios comerciales. En caso de incumplimiento
del código ante mencionado, el comprador se reserva el derecho de rescindir y terminar
de manera correspondiente el contrato sin previo aviso. Si el comprador sufriera
cualquier daño debido al incumplimiento ,el proveedor estará obligado a liberar al
comprador de toda responsabilidad.

Según proceda: las disposiciones de las Cláusulas de igualdad de oportunidades en virtud



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS
DE CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
Av. Juan Escutia No. 3201,
Parque Ind. El Saucito
Mx-31125 Chihuahua
Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
AVE.TECNOLOGICO #9900-B
31107 CHIHUAHUA

Núm. pedido/Fecha
4501953646 / 0001 / 13.09.2021

Página
6 3 of

de la sección 202 de la Orden ejecutiva 11246, según haya sido enmendada, y 41 CFR sección 60-1.4; así como también 29 C.F.R. Parte 471, apéndice A de la subparte A, se incorporan aquí como referencia. Además, a los proveedores que (1) no estén exentos de otra manera según se dispone en 41 CFR 60-1.5, (2) tengan 50 o más empleados y, (3) tengan un contrato, subcontrato u orden de compra por valor de 50 ,000 \$ o más necesario para finalizar un contrato o subcontrato federal cubierto se les notifican por el presente sus obligaciones de presentar el formulario estándar EEO 100 y de preparar un plan (o planes) de acción afirmativa para mujeres, minorías y personas discapacitadas. Los contratistas y subcontratistas que tengan un contrato, subcontrato u orden de compra por valor de 150,000 \$ o más necesario para hacer efectivo un contrato cubierto, también tendrán que presentar el formulario 4212 y preparar un plan de acción afirmativa para los veteranos protegidos.

Este contratista y subcontratista deberá cumplir los requisitos de 41 CFR art. 60-300.5(a) y 60- 741.5(a). Estas regulaciones prohíben discriminar a individuos cualificados sobre la base de condición de veterano o persona con discapacidad protegidos, y requieren una acción afirmativa por parte de los contratistas y subcontratistas principales cubiertos para contratar y acceder al empleo de veteranos y personas con discapacidades cualificados protegidos.

Incoterms : DAP Deliver at Place, Ch
Cond.de pago: 60 Days Net
Compra e instalacion banco capacitores

Moneda MXN

We require an order acknowledgement for the undermentioned items

Pos.	Material	Cant.pedido	Unidad	Descripción	Precio por unidad	Valor neto
10		1.000	Unidad	4Banco fijo de 25kvar con reactor al 7%	238,388.23	238,388.23
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
20		1.000	Unidad	1Capacitor 150 KVAR,480 Volts, 3 F. DYNA	917,260.76	917,260.76
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
30		3.000	Unidad	1Charola de Aluminio tipo Escalera de 24	6,642.79	19,928.37



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS
 DE CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
 Av. Juan Escutia No. 3201,
 Parque Ind. El Saucito
 Mx-31125 Chihuahua
 Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
 AVE. TECNOLÓGICO #9900-B
 31107 CHIHUAHUA

Núm. pedido/Fecha
 4501953646 / 0001 / 13.09.2021

Página
 6 4 of

Pos.	Material	Cant.pedido	Unidad	Descripción	Precio por unidad	Valor neto
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
40		1.000	Unidad	1Cable Cobre THW LS Cal. 500 MCM, marca	197,497.90	197,497.90
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
50		1.000	Unidad	2Cable Cobre THW LS Cal. 500 MCM	227,261.16	227,261.16
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
60		3.000	Unidad	3Charola de Aluminio tipoEscalera de 24"	6,642.79	19,928.37
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
70		1.000	Unidad	1Suministro y colocación de Interrupto	53,491.29	53,491.29
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
80		1.000	Unidad	3Capacitor 150 KVAR, 480 Volts	431,404.24	431,404.24
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
90		3.000	Unidad	1Charolade Aluminio tipo Escalera de 24"	6,642.79	19,928.37
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
100				1Suministro y fabricacion sws2		



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS
 DE CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
 Av. Juan Escutia No. 3201,
 Parque Ind. El Saucito
 Mx-31125 Chihuahua
 Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
 AVE.TECNOLOGICO #9900-B
 31107 CHIHUAHUA

Núm. pedido/Fecha
 4501953646 / 0001 / 13.09.2021

Página
 6 5 of

Pos.	Material	Cant.pedido	Unidad	Descripción	Precio por unidad	Valor neto
261624	START	1.000	Unidad		84,377.63	84,377.63
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
110		1.000	Unidad	2Capacitor 700 KVAR, 480 Volts, 3 F	877,738.44	877,738.44
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
120		1.000	Unidad	2Interruptor Termomagnetico I-LINE de	181,589.55	181,589.55
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
130		1.000	Unidad	3Capacitor 150 KVAR, 480 Volts, 3 F	287,297.78	287,297.78
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
140		1.000	Unidad	3Charola de Aluminio tipo Escalera	84,213.13	84,213.13
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
150		1.000	Unidad	3Cable Cobre THW LS Cal. 4/0	57,049.83	57,049.83
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
160		1.000	Unidad	3Charola de Aluminio tipo Escalera	16,699.62	16,699.62
261624	START					
				Destinat.mercancía: F. Trejo		
				Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		



TRW STEERING WHEEL SYSTEMS
DE CHIHUAHUA S. de R.L. de C.V.
Av. Juan Escutia No. 3201,
Parque Ind. El Saucito
Mx-31125 Chihuahua
Phone (614)158-50-00

INDUSTRIAL ELECTRICA DE CHIHUAHUA
AVE.TECNOLOGICO #9900-B
31107 CHIHUAHUA

Núm. pedido/Fecha
4501953646 / 0001 / 13.09.2021

Página
6 6 of

Pos.	Material	Cant.pedido	Unidad	Descripción	Precio por unidad	Valor neto
170		1.000	Unidad	3Cable Cobre THW LS Cal. 4/0 Viako	24,462.28	24,462.28
261624	START			Destinat.mercancía: F. Trejo Puesto de descarga: CHIHUAHUA SWS		
V.neto total sin impuestos MXN						3,738,516.95

The products to be supplied to us and the fabrication processes applied shall adhere to all statutory and safety specifications for restricted, toxic and dangerous substances.

To avoid delays in payment please send as of now only delivery notes and invoices with our requirement number, contract number and contract position.

TRW Automotive Holding